

# Gabonetako erakusleihoetako ipuinak

Jarrai ezazu Erakusleihoetako Gabonetako Ipuinen  
Ibilbidea eta murgildu zaitez Gabonetako xarman!



## Escaparates de cuentos de Navidad

Recorre la Ruta de los Cuentos de Navidad en los  
escaparates y ¡sumérgete en la magia de la Navidad!

**ABENDUAREN 19<sup>TIK</sup> URTARRILAREN 7<sup>RA</sup>**  
DEL 19 DE DICIEMBRE AL 7 DE ENERO

**Saltokiak segidan bisita itzazu Gabonetako klasikoez familiarekin goatzeko.**

***11 IPUIN DESBERDIN DAUDE!***

**Har ezazu parte antolatutako bisita gidatuetan edo erakusleihoetako QR-etan aurkituko dituzun audiogiden bitartez.**

Sigue en orden los comercios de cada ruta y revive los grandes clásicos de Navidad en familia.

***¡HAY 11 CUENTOS DIFERENTES!***

Apúntate a las visitas guiadas organizadas o accede a las audioguías mediante los QRs que encontrarás en los escaparates.



## LOS VIAJES DE GULLIVER

### ERDI AROKO HIRIGUNEA / CASCO MEDIEVAL

|   |                               |                           |
|---|-------------------------------|---------------------------|
| 1 | La Peña Dulce                 | Correría, 124             |
| 2 | Alpargatas Alben              | San Ignacio de Loyola, 25 |
| 3 | Impacto                       | Francia, 37               |
| 4 | Academia de peluquería Itziar | Plaza San Antón, 1        |
| 5 | Lavandería Speed Queen        | Nueva Fuera, 28           |
| 6 | Tribal Area Gasteiz           | Pintorería, 23            |
| 7 | Perfumería Gil                | Portal del Rey, 23        |
| 8 | Ortopedia Fariña              | San Francisco, 1          |

## ERPURUTXO

### ERDI AROKO HIRIGUNEA / CASCO MEDIEVAL

|   |                        |                           |
|---|------------------------|---------------------------|
| 1 | Calzados Marijuan      | Diputación, 14            |
| 2 | Txik Txak              | Plaza de la Provincia, 6  |
| 3 | Dormitienda            | Plaza de la Provincia, 10 |
| 4 | Anny2                  | Plaza de la Provincia, 12 |
| 5 | Idea Papel Tijera      | Pedro Egaña, 4            |
| 6 | Panadería Zubi         | Herrería, 36              |
| 7 | Lurayn Gluten Free     | Pasaje San Pedro          |
| 8 | La Casa de las Fiestas | Siervas de Jesús, 11      |

## LA HILANDERA

### CORONACIÓN

|   |                      |                     |
|---|----------------------|---------------------|
| 1 | Pormatic             | Coronación, 14      |
| 2 | Almacenes Barcelona  | Coronación, 9       |
| 3 | Ferretería Alegría   | Domingo Beltrán, 25 |
| 4 | Colchonería Elejalde | Domingo Beltrán, 33 |
| 5 | Atelier Vitoria      | Domingo Beltrán, 39 |
| 6 | Bushi Sport          | Basoa, 9            |

## LOS MÚSICOS DE BREMEN

### JUDIZMENDI

|   |                               |                                     |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1 | Disfraces Romu                | Avda. Judimendi, 18                 |
| 2 | Konfort Sofá-Konfort Descanso | Olaguibel, 59                       |
| 3 | Muebles Alquimia              | Avd. Nuestra Señora de Estíbaliz, 8 |
| 4 | Karla Peluquería              | Juan II, 1                          |
| 5 | Floristería Munain            | Los Herrán, 46                      |

## EL SOLDADITO DE PLOMO

### ZARAMAGA

|   |                             |                         |
|---|-----------------------------|-------------------------|
| 1 | Farmacia Tejerina           | Portal de Legutiano, 47 |
| 2 | Óptica y audición Ballester | Reyes de Navarra, 2     |
| 3 | Omega Center Vitoria        | Urbina, 21              |
| 4 | Centro Óptico del Norte     | Urbina, 5               |
| 5 | Txakurzain                  | Fermín Lasuen, 3        |
| 6 | Gaïkar Kirolak              | Bernal Díaz de Luco, 1  |
| 7 | Farmacia Quijano Echarte    | Puerto de Azáceta, 2    |
| 8 | Farmacia Monteagudo         | Reyes de Navarra, 45    |
| 9 | Farmacia Fdz. de Trocóniz   | Reyes de Navarra, 3     |

## PRINTZE ZORIONTSUA

### LOVAINA

|   |                                |                     |
|---|--------------------------------|---------------------|
| 1 | Margarita Me Llanan            | Juan de Ayala, 2    |
| 2 | Bi Begi Óptica y Audiología    | Ricardo Buesa, 4    |
| 3 | Don Sofá                       | Sancho el Sabio, 21 |
| 4 | Decoraciones Moon              | Sancho el Sabio, 23 |
| 5 | Audífonos Vitoria              | Sancho el Sabio, 27 |
| 6 | Te lo Reparo                   | Sancho el Sabio, 29 |
| 7 | Muebles Decoración Andrés Díaz | Avda. Gasteiz, 46   |
| 8 | Institutos Odontológicos       | Avda. Gasteiz, 44   |

## ELURREZKO PANPINA

### LOVAINA

|   |                                |                     |
|---|--------------------------------|---------------------|
| 1 | La Huerta de José Mari Lovaina | Plaza Lovaina, 1    |
| 2 | Peluquería Kaizen              | Madre Vedruna, 2    |
| 3 | Joyería Imbar                  | Koldo Mitxelena, 15 |
| 4 | Txakurzain Pharma              | Koldo Mitxelena, 11 |

## EL MAGO DE OZ

### SALBURUA

|   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1 | Paper Print              | Avda. de Praga, 23       |
| 2 | Artepan Salburua         | Bulevard de Salburua, 15 |
| 3 | IS Estilistas            | Portal de Elorriaga, 13  |
| 4 | Jhon's School            | Paseo de Atenas, 8       |
| 5 | Confituras Goya Salburua | Avda. 8 de Marzo, 24     |
| 6 | Hogar y Más              | Avda. 8 de Marzo, 10     |

## EL CASCANUECES

### SAN MARTÍN - TXAGORRITXU

|   |   |                                 |
|---|---|---------------------------------|
| 1 | Mara Mujer                                      | Beato Tomás de Zumárraga, 34    |
| 2 | Calzados Pasos                                  | Beato Tomás de Zumárraga, 60    |
| 3 | Horno Merino                                    | Chile, 33                       |
| 4 | Andaduna Centro de bienestar, quiromasaje y más | México, SN                      |
| 5 | Anaiak Pescaderías San Martín                   | Plaza San Martín de Abendaño, 1 |

## OLENTZERO ETA MARIDOMINGI

### ZABALGANA

|   |                     |                            |
|---|---------------------|----------------------------|
| 1 | La Toscana Estética | Paseo de Eskibel, 11       |
| 2 | Bitxilore Floristas | Avda. Reina Sofía, 96      |
| 3 | Isona               | Avda. Derechos Humanos, 16 |
| 4 | Artepan Zabalgana   | Lapuebla de Labarca, 1     |
| 5 | Naroa Informática   | Avda. Reina Sofía, 106     |

## EL HOMBRE DE JENGIBRE

### LAKUA

|   |                       |                         |
|---|-----------------------|-------------------------|
| 1 | Eternian by Yesenia   | Estella Lizarra, 22     |
| 2 | Confituras Goya Lakua | Duque de Wellington, 12 |
| 3 | ManuPC                | Sierra de Aralar, 17    |
| 4 | La Aguja Mágica       | Baiona, 30              |
| 5 | ZGV Estilista         | Zarautz, 13             |
| 6 | Moda María Jesús      | Portal de Foronda, 32   |



# Bisita gidatuak Visitas guiadas

**EMAN IZENA GABONETAKO  
IPUINEN BISITA GIDATUETAN!**

¡APÚNTATE A LAS VISITAS GUIADAS  
DE LOS CUENTOS DE NAVIDAD!

**IZEN EMATEAK  
INSCRIPCIONES**

Whatsapp-a bidali



**635 723 515**

Envía un Whatsapp

**INFORMAZIO GEHIAGO ETA ORDUTEGIAK  
MÁS INFORMACIÓN Y HORARIOS**



**[www.regalagasteiz.eus](http://www.regalagasteiz.eus)**

**#RegalaGasteiz**



[www.regalagasteiz.eus](http://www.regalagasteiz.eus)

#RegalaGasteiz

Antolatzailea | Organiza

Comercio · Hostelería · Servicios

**gasteiz** 

Merkataritza · Ostalaritza · Zerbitzuak

Babeslea | Patrocina



**EUSKO JAURLARITZA**  
**GOBIERNO VASCO**

TURISMO, MERKATARITZA  
ETA KONTSUMO SAILA  
DEPARTAMENTO DE TURISMO,  
COMERCIO Y CONSUMO

**Comercio local  
de Vitoria-Gasteiz-ko  
tokiko merkataritza**